



PM 2010:66 RVII (Dnr 001-780/2010)

## Begreppet vårdrelaterad infektion

Remiss från Socialstyrelsen

Borgarrådsberedningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar följande  
Som svar på remissen ”Begreppet vårdrelaterad infektion” överlämnas och  
åberopas vad som anförs i denna promemoria.

**Föredragande borgarrådet Ulf Kristersson** anför följande.

### *Ärendet*

I anslutning till Socialstyrelsens arbete med ett Nationellt fackspråk pågår ett arbete med att huvudmän och personal inom vård och omsorg känner förtroende för och använder nationellt överenskomna begrepp och termer. Som ett led i detta arbete har Socialstyrelsen sett ett behov av att ersätta begreppet sjukhusinfektion med vårdrelaterad infektion för att understryka att problemet finns oavsett vårdgivare och vårdform. I det pågående arbetet med att förtydliga kravet ”god hygienisk standard” i hälso- och sjukvårdslagen och tandvårdslagen ser Socialstyrelsen ett behov av att begreppet vårdrelaterad infektion (VRI) finns definierat i Socialstyrelsens termbank. I definitionen av begreppet har patient bytts ut mot person för att inte snäva in definitionen och sjukhusvistelse har ersatts med ”inom vård och omsorg” av samma skäl. Socialstyrelsen har begärt att få synpunkter på detta begrepp i en framtagen termlista. Listan är framtagen som ett led i Socialstyrelsens uppdrag i att utforma, förvalta, samordna och kommunicera överenskomna begrepp och termer inom området. Uppdraget ryms inom den nationella IT-strategin.

### *Beredning*

Ärendet har remitterats till stadsledningskontoret.

*Stadsledningskontoret* anser att definitionen av begreppet vårdrelaterad infektion bör ändras.

### *Mina synpunkter*

Jag anser att det är positivt om en samsyn kan råda kring begrepp som används inom vård och omsorg och har inga synpunkter på begreppet vårdrelaterad infektion. Men i likhet med stadsledningskontoret anser jag att definitionen av begreppet bör ändras till ”infektionstillstånd som drabbar person i samband med vård och omsorg, eller som personal inom vård och omsorg ådragit sig i samband med yrkesutövning”. Det tydliggör att det rör personer som drabbas i samband med att de erhållit vård och omsorg samt personal som drabbats av infektion i samband med yrkesutövningen.

Jag föreslår att borgarrådsberedningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar följande

Som svar på remissen ”Begreppet vårdrelaterad infektion” överlämnas och åbe-ropas vad som anförs i denna promemoria.

Stockholm den 29 april 2010

ULF KRISTERSSON

*Bilaga*

Termlista

**Borgarrådsberedningen** tillstyrker föredragande borgarrådets förslag.

Det antecknades till förteckningen att miljöpartiet lämnar ärendet utan eget ställningstagande.

**Kommunstyrelsen**

Det antecknades till protokollet at miljöpartiet lämnar ärendet utan eget ställningstagande.

## ÄRENDET

I anslutning till Socialstyrelsens arbete med ett Nationellt fackspråk pågår ett arbete med att huvudmän och personal inom vård och omsorg känner förtroende för och använder nationellt överenskomna begrepp och termer. Som ett led i detta arbete har Socialstyrelsen sett ett behov av att ersätta begreppet sjukhusinfektion med vårdrelaterad infektion för att understryka att problemet finns oavsett vårdgivare och vårdform. I det pågående arbetet med att förtydliga kravet ”god hygienisk standard” i hälso- och sjukvårdslagen och tandvårdslagen ser Socialstyrelsen ett behov av att begreppet vårdrelaterad infektion (VRI) finns definierat i Socialstyrelsens termbank. I definitionen av begreppet har patient bytts ut mot person för att inte snäva in definitionen och sjukhusvistelse har ersatts med ”inom vård och omsorg” av samma skäl. Socialstyrelsen har begärt att få synpunkter på detta begrepp i en framtagen termlista. Listan är framtagen som ett led i Socialstyrelsens uppdrag i att utforma, förvalta, samordna och kommunicera överenskomna begrepp och termer inom området. Uppdraget rymms inom den nationella IT-strategin.

## BEREDNING

Ärendet har remitterats till stadsledningskontoret.

### **Stadsledningskontoret**

**Stadsledningskontorets** tjänsteutlåtande daterat den 13 april 2010 har i huvudsak följande lydelse.

Stadsledningskontoret anser att det är positivt om en samsyn kan råda kring begrepp som används inom vård och omsorg. Av remissen framkommer att målet med dessa termer är att interna och externa intressenter lägger samma innebörd i de enskilda begreppen och använder de rekommenderade termerna på ett enhetligt sätt. Stadsledningskontoret har inga synpunkter på begreppet ”vårdrelaterad infektion” men anser att definitionen bör ändras för att ytterligare tydliggöra att begreppet rör personer som drabbats av infektion i *samband* med att de erhållit vård och omsorg i likhet med personal som drabbats i *samband* med yrkesutövning. Definitionen bör därför ändras enligt följande:

Från ”*infektionstillstånd som drabbar person inom vård och omsorg, eller som personal inom vård och omsorg ådragit sig i samband med yrkesutövning*”

till ”*infektionstillstånd som drabbar person i samband med vård och omsorg, eller som personal inom vård och omsorg ådragit sig i samband med yrkesutövning*”.

Stadsledningskontoret har, enligt önskemål, angett synpunkter kring det enskilda begreppet i en bifogad termlista, se bilaga 1.